

# SZÉKELY-UDVARHELY

KÖZIGAZGATÁSI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.  
UDVARHELYVÁRMEGYE HIVATALOS LAPJA, AZ UDVARHELYVÁRMEGYEI KÖZSÉGI ÉS KÖRJEJYZŐK EGYLETE ÉS AZ UDVARHELYMEGYEI  
ÁLTALÁNOS TANÍTÓ-EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

ELŐFIZETÉSI DIJAK: Egész évre 4 frt. Félévre 2 frt. Negyed-  
évre 1 frt. Papok-, tanítók- és községi előjárónak egész évre  
3 frt, a tanító-egylet tagjának, községi és körjejyzőknek 2 frt  
50 kr. — Egy példány ára 8 kr.

Megjelen hetenkint egyszer: vasárnap.

Felolvasó szerkesztő:  
**EMBERY ÁRPÁD.**  
Kiadó- és lapfuttató:  
**BETECH PÁL.**

Hivatalos hirdetések 100 szóig minden szó 2 kr, azonfelül 1 kr.  
magánhirdetések □ em-ként 3 kr, többszöri közlésnél 2 kr-ért  
közöltetnek. — Bélyegdíj külön 30 kr. — Nyilt-tér sora 20 kr  
Hirdetés és nyilt-tér díja előre fizetendő.

Hirdetéseket a lap részére elfogad minden hirdetői iroda

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: BETECH PÁL könyvnyomdája és könyvkötészet (Kossuth-utca), hova minden e lapot érdeklő közlemények, előfizetések és hirdetések  
intézendők. — Kéziratok nem adatnak vissza.

## A feltámadás ünnepén.

Irta. Fülei Sz. Lajos.

A Krisztus szenvedésén és halálán ke-  
sergő egyház gyászát lelkes öröm váltja  
fel a mai ünnepén.

— Nolite expavescere... Ne félje-  
tek! a názáreti Jézus, kit megfeszítettek,  
feltámadott!

Ez volt a sírnál álló angyal öröm-  
riadója. Erre a szavakra hangzik föl a  
kereszténység diadaléneke:

Örökre él, sohasem alél  
A két ezredéves babér.  
Örökké fénylik a keresztt,  
Melyet Isten vére fereszt.  
S míg csak egy hű szívet talál  
Míg csak meg nem hal a halál,  
Míg idő lesz és századok:  
Az egyház él, Sion ragyog!

A Golgotha megrázó tragédiájának  
isteni hőstét világoralkodóvá avatta a vér-  
tanúság töviskoszorúja. Az igénytelen, alá-  
zatos názáreti Jézus ledönti a pogányiste-  
nek oltárait és a hatalmas Cézároknak uralmát  
megsemmisítve, helyébe állítja a kereszt  
hitét.

Uj világot alkot a szeretet tanával,  
mely az emberi élet fenséges erkölcsfor-  
rásává lesz. Magasan szárnyaló gondolatok  
és érzelmek ragadják meg milliók lelkét. A  
koronás fők alázattal borulnak le a porba;  
nagy hősök lépnek a küzdőterre, tudósok,  
költők, művészek lelkeit valami csodálatos  
varázs kapja meg; államok és nemzetek  
keletkeznek az új erkölcsi rend alapján...  
Az egész világ ujja születik. Éveit Krisz-  
tustól kezdi számítani. Ő él és uralkodik.

Ezt az életet, ezt az uralkodást ragyogja  
szét az egész világon a feltámadás dicső-  
sége, melyben — szent Ambrus szerint —  
hinni üdvös, remélni édes; nem hinni  
benne: büntetés.

Oh, én hiszek! Szívemet a földi bol-  
dogság nem elégíti ki. Nem engedi a mu-  
landóság gyötrelme. Az élet álom, melyből  
valóra óhajtok ébredni azzal a hittel, mely  
millióknak édes enyhet ad a szenvedések  
között.

Ezt a hitet szívünkbe az örök Isten  
oltotta és nincs nép a világon, legyen em-  
berek vad, vagy a legczivilizáltabb lakója  
a földnek, mely az istenség sejtelve nél-  
kül lenne.

Nevezd bárminek, — Isten van. En-  
nek a tagadása semmivé teszi az erkölcsi  
rendet, érthetlenné az életet, lehetet-  
lenné az erény és bűn közötti különbözé-  
tet, czéltalaná az ember küzdelmét...  
A legnagyobb természettudósok: Volta,  
Newton, Linne, Leibnitz, napjainkban Pas-  
teur, Hyrtl mélyen vallásos férfiak.

Mikor sok tudósnak a világ keletke-  
zéséről egymástól eltérő, ingadozó, leg-  
többször károszerű doktrináiról hallok.  
lelkem boldog megnyugvással keresi fel a  
milliárd csillagok kimért törvények közt  
mozgó világát. Az eszem és szívem mondja:  
Itt örök törvény parancsol! Ubi est lex,  
ibi est legisator — hol törvény van, ott  
van törvényhozó is.

Ez az én Istenem!

Ez a mindenható, látó és tudó; ez a  
jutalmazó és büntető Isten nyilatkozik meg

a természet örök törvényében és a lelki-  
ismeret jutalmazó és büntető érzésében.

Ki ezt a lelkiismeretet elaltatta, csak  
a börtöntől való félelmében nem követi el  
a rosszat; míg az istenfélő a rosszat a rej-  
tekhelyen is bünnel, Isten megbántásának  
tekinti.

És az ember, ki a láthatatlan isteni  
tekintélynek meghódol, mennyivel inkább  
hü és igaz polgára a társadalomnak, mint  
a másik, kit csak a földi hatalom kénysze-  
rit a jóra!

Nem erőszakolom senkire a hitet, de  
joggal elvárhatni, főleg a művelt embertől,  
ne bántsa azokat, kiknek a hit legdrágább,  
egyedüli boldogságuk.

Ne bántatók a vallást, ezt az egyetlen  
támasztát a népek, melyre nehéz sorsában,  
az inséges munka és szenvedés között tá-  
maszkodik! A nép nem járhat az élvezet-  
tek tündér csarnokaiba; nem élhet a sport,  
divat, turista szenvedélyeknek; a földi  
életet, a gazdagság, hatalom és pompa  
előtte ismeretlenek. Az ő boldogsága a tem-  
plom, hol nehéz munkája után megpihen,  
erőt merít, vigasztalódik és a honnan a  
mennyei Atyába helyezett édes bizalommal  
tér meg övével együtt a további küzdel-  
mekhez.

„Az ember hite: az ő mennyországa.”  
Ne raboljátok el azt, a mit soha vissza nem  
adhattok neki!

Nagy és magasztos ünnep a husvét!

Hajdan a fejedelmek a foglyokat börtö-  
neikből szabadon bocsátották ezen az ün-

## TÁRCZA.

### Párbeszéd.

— Horacius után —

K ö l t ő.

Addig, a míg kedvedre valék én  
És nem ölelte hattyúnyakad  
Más deli ifjú, boldogul éltem,  
Mint a király napkelte alatt.

L y d i a.

Míg szivedet más nem hevítette,  
Lydia nem sejtette Kloét:  
Akkoron ah felhőte en éltem  
Mennyei fény — s hirben lakozék.

K ö l t ő

Szöke Kloénak rabja vagyok most,  
Lantja oly édes dalra tanít;  
Szívemet érte sirba teszem, csak  
Végzete lelkét óvja meg itt.

L y d i a.

Engem e perczben szép Kalaisszal  
A szerelem tüzlángja hevít.  
Szászor is érte halni tudok, csak  
Kedvesem óvja végzete itt.

K ö l t ő.

Nos, ha a régi érzelem újra  
Érczigaként fűz össze velem,

S szöke Kloétól elhidegülve  
Lydia látja tárt kebelem?

L y d i a.

Ingadozik nádként a szived bár  
S ő ragyogóbb, mint csillagoké,  
És haragod tenger: de te érted  
Megalok, élek készörömet.

Minnedzänger.

### Podmaniczky Julia.

Van-e, ki e nevet nem ismeri mond a költő.  
Van és bizonyára sokan vannak, kik nem is sejtik,  
hogy e nő, ki vissza adta koszorús regényírónk  
ideális szellemét a halhatatlanság számára termelő  
munkásságnak ki megvédte férjét a bitófától a  
szabadságharc végnapjaiban, külföldön kenyér-  
szerző munkatársa, eszményileg szerető védangyala  
volt és a sokszor kopogtató nyomornak boldog  
osztályrészes: Jósika Miklós második neje vala.

Első nejevel, Kállay Erzsébettel kötött frigye  
balul ütött ki; az irói pályára hivatott főúr nemes  
sférákba vágyó lelkületé sehogysen tudott beleillesz-  
kedni a szabolesi dszentrik dáridóiba, ipja elfogult  
bölcsekedéseibe, nejeinek nagyon is ellentétes gon-  
dolkodásába. Jósika imígyen vázolja viszonyukat:  
talán egyik sem oly hibás, talán egyik sem gyűlöli  
a másikat, megbocsátani is tudnának mind a ketten,  
de víz és tűz nem férnek össze soha, s végre ha  
erőszakosan együtt kell szenvedniök, a tűz el-  
párolgottatja a vizet, vagy a víz eloltja a tüzet...  
Ne dobjunk az ilyenekre követ! Szüvednek az  
ilyenek eleget nem ritkán azon metsző és elkészerítő

tudattal, hogy más viszonyok közt boldogok lenni  
és boldogítani tudnának. Mily igazi, nem e földre  
való szellemről fakadt sugalmazása ez az ő helyzete  
tisztán látásának.

Válásra került tehát a dolog, melynek ideje  
alatt megismerkedik Pesten Podmaniczky Juliával.  
Nem vallottak egymásnak, hosszas látogatásra sem  
volt szükség, hogy a házasság élet érdekében egymás  
kölesönös ismeretét biztosítsák. Elég volt az első  
látás a gondolkodás első kieserése, hogy örökre  
szeressenek. Tíz évig volt jegyese Jósikának; sze-  
relmes levelekkel, titkon váltott csókokkal, gyakori  
találkálással sem elesztgették e hosszú idő alatt  
jövő boldogságuk közös érzelmeit; a nő olvasta  
Jósika cikkeit, megérze benne, hogy a mit egyes  
alakokban fest és mond, az voltaképen ő hozza, ő  
róla szól. S ez a ritka jellemű nőnek elég volt a  
házasságot gátló akadály ily keserű körülményei  
között. 47-ben aztán ütött a Penelope-türelm órája.  
Egymáséi lehettek. Hízi boldogságukat legjobban  
jellemzi maga Jósika, mikor azt mondja nejeéről,  
hogy benne őt az Isten mind a két kezével meg-  
áldotta. És jön a szabadságharc; a nemzet ügye  
vesztve Jósika vadászta ruhájában menekül Galiczia  
felé, neje pedig Bécsnek veszi útját, hogy a közös  
terv szerint Lipcsében találkozzanak. Sikerül mind-  
kettő. Dúsgazdag vagyontuk elkobozzák s itt mutatja  
meg e csodás erényű nő, hogy mint kell tenni  
egy iró nejeinek. Érte aggódó férje csüggedt ereibe  
uj erőt önt, egymás után jelennek meg legjobb  
regényei; ő maga nem egyet németre fordít, csipke  
üzletet nyit csak hogy imádászerűleg körülrajongott  
férjének munka kedvét az anyagi gondok könnyítése  
által fenntartsa.

Pedig fényes főúri családok ivadéka mind a

Mai számunkhoz egy fél iv melléklet van csatolva,

nepen. Törvényszünetet rendeltek. A hívek máától kezdve pünkösdi utáni szombatig bezárólag imádságaikat az istentisztelet alatt állva végezték. Mindez a husvét magasztos voltát hirdeti.

— Ne féljete! a názareti Jézus, kit megfeszítettek, föltámadott!

Az egyház a keresztény idő-zámitás szerint évről évre megüli a feltámadás ünnepeit. Ünnepl, mivel Krisztus valóban feltámadott. E nélkül a kereszténység létre sem jön.

— Ha Krisztus fel nem támadott volna, kiált föl az Apostol, akkor hiába való a mi hitünk és a mi tanításunk!

A hitnek mekkora dicsősége, a reménynek mekkora vigasztalása foglaltatik e szóban: Föltámadott!

Mikor Napoleon 1805-ben Milanóban Olaszország királyává koronáztatta magát s visszatért Franciaországba, a Cenis hegyfokán megállott. Büszkén nézte lábánál a félvilágot; de csakhamar mély megilletődéssel így szólt Bessiere tábornokhoz:

— Oh, ne ámitsuk magunka! Mi vagyok én egyéb törekeny üvegdarabnál, melyet az eget Ura pillanatra felemel, hogy a maga céljaira használjon és egy másik pillanatra megint elvet? De Krisztus él és uralkodik örökké!

Ha róla hallunk, szívünk átmelegszi, keblünk feléje emelkedik, kezeink hozzá kulcsolódnak össze... Szavai, tettei vigasztalóan hatnak egész lényünkre...

A nemzet, mely vele tart; a család, mely hozzá ragaszkodik; az ember, ki őt szereti: elveszni nem fog soha.

Krisztus a föltámadás és az élet!

### A tanári körből.\*

Bod Károly a vallás-erkölcsi és hazafias nevelésről értekezve, igyekezett kimutatni, hogy korunk megifjodott és megtisztult ábrázatán is van egy-egy sötét foltja, ilyen a vallás iránt való közönyösség s ezzel együtt az erkölcsi élet hanyatlása.

Értekező szerint vannak századvégi streberek, kik a vallás-erkölcsi érzet hiányába helyezik az előkelőséget, a finom modort.

Ezek előtt aztán a modern társalgás többe ér a jellemzilárdaságnál s a becsületérzessel párosult szerénységnél. Szerintök az a legderékabb ember, ki legjobb üzletet csinál és legkényelmesebben él.

Minthogy pedig ma napság a politikai élet módjára és mintájára, mindenütt bűnbakot keresnek: korunk ezen fogyatkozásaiért is a legtöbben

\* Bod. K. felolvasásának kivonatos ismertetése. Szerk.

kettő kik bőséghez, bókok és parancsoláshoz szoktak!

Ime kincs nem boldogít, de az ideális együttérzés kell, hogy boldogítson!

S mikor a lángész porhüvelyé viszszakivánczik oda honnan lételet kapta, 17 évi mézeshét után, csak onnan, e példányképi hölgy mesés gondozású karjai közül rabolhatja el a köszívű halál. Jósika élete műveinek irodalmilag is jeles méltatója Szaák Lujza imigyen jellemzi Podmaniczky Juliat. Tulzás nélkül elmondhatta magáról Jósika ezt, hogy nevében feltalálta lelki válságai közt mindazon ritka tulajdonokat, melyekre szüksége volt. Egy Parisz-pápai, egy György Vilmos, egy Csiky mellett kevés író mondhatja ezt magáról; mert lehet valakinek kedves jó, gazdag és becsülésre méltó neje, kevés fáradsággal, de kit író nevére jelölt ki vezete, aligha felelhet meg ugyanazon erővel, műveltséggel és szellemi tulajdonokkal hitvesi hivatásának. Saját-szerű végleteken kell az író nevének otthonosnak lenni egyszerre. Mosolygó múzsának, ki hódolatának szokott s. ellemességével megcsokasítja a férj képzeletének termő képességét, felmagasztalja annak önbecsét és erkölcsi érzetét; mint szerető feleségnek le kell mondania mind arról, mi vagyonos emberek örömét képezi mit élvezetnek neveznek. A nőnek pedig két boldogító tudata van, ő talaja, éltető ereje annak a fának, melynek virágait bámulják; a kit ünnepelemek, az ő férje, ki csak őt, kizárólag csak őt szereti.

Másképp szeret az író, másképp kell szeretni az író nevének is.

Fidol.

a legkényelmesebb dolognak tartják az iskolát vonni felelősségre, hibáztatván a tanárt és a tanítás egész rendszerét. Pedig ebben a streberkedő rangfokozatos világban úgy sem nagyon rózsás tanári pályának éppen ezek az alaptalanul oda dobott vadak és méltatlan hibáztatások szoktak legszürösabb tövisei lenni.

A család sőt maga a társadalom is igen kényelmes dolognak tartják önmagukról másokra hárítani a felelősséget. Hibáztatván az iskolát, a nevelési rendszert, legfőbbképpen pedig a tanárokat, tanítókat. Pedig a nevelés nagy munkájában, ama fenséges épület fölemelésében, a mit vallás-erkölcsi alapon nyugvó műveltségnek, humanizmusnak szoktak elnevezni, az iskola és a tanár csak a közép helyen álló tényezők; de az a l a p v e t e s a c s a l á d f e l a d a t a marad, a tetőzetet pedig az élet teszi fel.

Bátran szembe nézve tehát azzal az alaptalan váddal, mely szerint a nevelési rendszer vagy éppen a tanárok volnának okai a vallás-erkölcsi élet helytelen-közvetlen hanyatlásának, kimutatta, hogy a nevelés első szalai a családi élet termő földjében gyökereznek és így a gyermek-nevelés alapja az edes anyák kezébe van letelve, mert a nő, mint edes anyja, a háztáj világító napja, a családi kör középpontja.

Ezzel kapcsolatban aztán áttért a nemzeti nőnevelés fölszínén levő és annyira előtérbe tollt kérdésére és sürgeti a jó hazi nevelést, mert elvégre is a nő i g a z i elhivatása az, hogy jó házi-asszony és edes anyja legyen.

A nevelésnek a bölcsönél kell kezdődni, mert az iskola csak egy láncszem, a mely összeköti a családot az étellel.

Rámutatott aztán arra, hogy ha valamikor, úgy éppen a mi korunkban van szükség a l l a s s o s n e v e l é s r e és pedig a lelek fejlődésnek mindenik fokozatán.

De szép és magasztos elhivatása van a c s a l á d n a k és ebben a m a g y a r n ö n e k, mint edes anyának, a h a z a f i a s é r z é s a p o l l a s a és n e m z e t i ö n e r z e t fölébresztése terén is, mert ha az edes anyja gyermekének szívét csepegteti a hazafias érzést, akkor nemzetünk élni, virulni fog és biztosítva lesz nagyság és erény!

Felsorolta aztán azokat az eszközöket is, a melyek által úgy a c s a l á d, mint az i s k o l a a vallás-erkölcsi érzést és hazafiaságot ápolhatják s tovább fejleszthetik.

Végül kimondotta, hogy az iskolának nemcsak az értelem fejlesztést, hanem a vallásos és hazafias érzés apolását s a j e l l e m k é p z é s t is szem előtt kell tartani, hogy így ne csak e r t e l m e s, hanem becsületes, erkölcsös, humanus ifjú rajokat és aldozatra kész fiaikat és leányokat bocsassanak ki a család, az egyház, a társadalom és a haza számára.

Értekezést így végezte: Szerencsés az, a kit a c s a l á d e l ő k é z i t e t t s az i s k o l a megedzett az élet számára; de viszont jaj annak, a ki tapasztalatait, tanulásait az élet szigorú és drága iskolájában kezd!

Ha pedig a c s a l á d i és i s k o l a i nevelés vallás-erkölcsi és hazafias alapon nyugszik és épül fel, akkor szilárd lesz a jellem és megáll, mint szirt a habok közt.

C s a l á d é s i s k o l a fogjanak hát testvérkezét, hogy a siker biztosítva legyen!

### Petőfi-émlék.

Szegesvár, 1897. ápr. 15.

A segesvári Petőfi-émlék végrehajtó bizottsága e hó 12-én Segesváron gróf Bethlen Gábor elnöke alatt ülést tartott, melyen jelen voltak Szoboszlaj Károly alelnök, Balás Imre titkár, Kedves István pénztárnok, Filep Elek, Benedek Mihály és Nagy Elek végrehajtó bizottsági tagok. Mindenekelőtt bejelentetett, hogy egy a Segesváron elhelyezendő Petőfi-szobor, valamint a csatatéren építendő emlékoszlop szerződés szerint s az illető vállalkozók kötelező ígérete szerint ez év június végére egészen bizonyosan kész lesz. Foglalkozni kell hat a leleplezési ünnepély részeseinek megállapításával.

Megnyugvással vétetett tudomásul, hogy elnök felkérésére Bartha Miklós és Alpár Ignác a Kolló Miklós budapesti szobrász által készített Petőfi-szobor természetesen nagy-águ mintáját meg szemléltek s úgy találva, hogy az az eredetileg elfoglalt minta szellemében a legnagyobb és minden részletre kiterjedő gondossággal és elismerésre méltó művészi invenzióval és úgy van kidolgozva, hogy a szobornak érzés öntése ezen minta szerint megtörténhetik, a bizottság nevében és megbízásából a mintát átvették s az ércbeöntésre az engedélyt megadták. A munkálatok azóta már annyira haladtak, hogy Kolló szobrász ez év május havában a szobrot fel is fogja állítani.

A csatatéri emlék köből lesz építve az Alpár Ignác által készített terv szerint. Megépítésével Nosin Endre vállalkozó bizott meg, ki Bocskor Árpád főmérnök felügyelete s utasítása szerint fogja a munkát végrehajtani. S mivel ez emlékmű költségei még ma sincsenek teljesen biztosítva, tudomásul vétetett az elnök urnak az a jelentése, hogy a bizottság nevében az emlék építéséhez szükséges kömenyiségnek Alsó-Rákostól Fehéregyházáig való ingyenes vasuti szállítása engedélyezése iránt a m. á. v. igazgatóságához kérés t intézett.

De az ülés főtárgyát az ünnepély sorrendjének megállapítása képezte. A bizottság elhatározta, a leleplezési ünnepélyt, a csata évfordulóján, július 31-én tartja meg s erre megfogja hívni az összes vármegyéket, s erkölcsi testületeket, mert azt tartja, hogy annak az ünnepnek országos jellegűnek kell lenni. Ünnepi szónokokul Bartók Lajos, Petőfi-társaság alelnöke és Szász Gerő, az Erdélyi Irodalmi Társaság alelnöke, negyvennyolczas honvéd, fognak felkérteni.

Az ünnep rendezésére, gróf Bethlen Gábor elnöke alatt egy népes bizottság választott, mely már május elején össze fog hívni s munkáját meg fogja kezdeni.

Ülés után elkésve érkezett meg báró Szentkeresztly Pál, ki tekintettel a bizottság rendelkezésére álló vagyon csekély, elégtelen voltára, a költségek részbeni fedezésére 50 frt ígértet tett, mi köszönettel lett fogadva.

### Irodalom.

Tört sugarak. Ilyen című csinos verskötet fekszik előttem, melyen a nyomdafesték még alig száradt meg, szerzője Tarcsafalvy Albert. Dicséretre említem nem szorul, mert dicsérei önmagát, melyben keresetlenséggel vannak az aranyos gondolatok egymáshoz fűzve. Nem bánális világ tadjalom regéje, a melyet utjabban ifjú poétáink aff-ktálnak, hanem az egyszerűség bájos hangján szóló laud dala, mely annál szebben szól, minél lágyabban lengetik. Tarcsafalvynak van érző szíve és ezt igen ügyesen tudja írni rutinjával megszólaltatni úgy, hogy igen gyakran költői heve, ereje, gondolatgazdagsága meglep. Nagy rózsakert az irodalom hazája, de nyitló virágot találni avatott kéznek nem nehéz és a vargyasi egyszerű tanító szedett virágját illatos koszorúvá kötötte. Nem sorolja ezen műve bár a hallhatatlanok közé, de érdemessé teszi arra, hogy megismerkedjünk nemesen érző lelke másával. A könyvhöz Benedek Elek kitünő székely írónk írta az előszót, melyben ő is elismerőleg nyilatkozik. Ki kell ragadnunk a feledés homályából őt, hogy buzdítója legyen a jövőre hálás megemlékezésünk. A diszesen kiállított kötet Betegh Pál hírlap- és könyvkiadó vállalatánál rendelhető meg Székely Udvarhelyt, fűzve 1 frt 20 kr, diszkótesben 2 trtért.

— 6.

— Két régi dal. E cím alatt jelent meg Gál Sándor róm. kath. kántor két dala, ki új alak a zeneműköltészet terén. Munkája meggyőzőtt hivatottságáról, mert avatott kézzel és mély érzéssel írta meg első művét, mely remélni engedi azt, hogy pártolásként mellett ugys pangó zeneművészetünk buzgó és érdemes tagja lesz. Pártoljuk vármegyénk e törekvő szülöttét, mert erre érdemesnek mutatta magát. A zene szövege talán jobb is lehetne, de ritka dolog az, hogy zeneszerző és költő egy személyben egyesüljön. A kötetek Betegh Pál könyv- és zeneműkiadó-vállalatánál — melynek kiadásában jelent meg — 60 kr előleges beküldés mellett kaphatók, valamint Rózsavölgyi és Társa cs. és kir. zeneműkereskedőknél is Budapesten, IV. Kristóff-tér 3. sz.

— 6.

### Felhívás előfizetésre.

A „Székely-Udvarhely“ vármegyei hetilap III-ik évfolyamára s annak 2-ik negyedére (április-június hónapokra) előfizetést nyitottunk és mindazokat, kik a két évi küzdelemben támogatottak s támogatásukat jövőre sem vonják meg, s kik az ez évben megjelent számokat elfogadták, kérjük az előfizetési díjak s az esetleges hátralék szíves beküldésére, hogy feladatunkat mi is pontosan teljesíthessük. — Előfizetési árak: egész évre 4 frt, félévre 2 frt, negyedévre 1 frt. Papok, tanítók — s községi előjáróknak egész évre 3 frt. A tanító-egylet tagjainak községi és körjegyzőknek egész évre 2 frt 50 kr. — Előfizetések a kiadóhivatalhoz (Betegh Pál könyvnyomdája és könyvkötészet, Székely-Udvarhely Kossuth-utca) intézendők.

Teljes tisztelettel

a „Székely-Udvarhely“ szerkesztője és kiadóhivatala.

Folytatás a mellékleten.

Melléklet a Székely-Udvarhely 16. számához.

## KÜLÖNFÉLÉK.

— **Boldog ünnepeket kívánunk t. előfizetőinknek olvasóinknak és munkatársainknak.**

— **A kereszténység legnagyobb ünnepe.** A valóságos visszaemlékezések, a magába szállásnak, a szeretetben való hitnek nagyhete lejárt. Nagy és áhitatos közönség látogatta a templomokat; nagy-ösztörtőkől kezdve kedves derült ég mosolygott le, mely csak fokozni tudta ezt a kegyeletes látogatást. Virágvasárnapján a főgymnasium énekkara, nagypénteken Barthos Mihály, dr Voith Gerő és dr Vajda Emil s a polgári dalkör énekelték a passiónak egyszerűségében oly meghatározó melódiát. A feltámadás pedig az előirt szerzetások szerint tegnap 5—6 közt folyt le mozsárdurrogás, katonai diszlovések, cigányzene mellett és ezer-meg ezernyi hívó jelenlétében.

— **Kérem.** A kik az emlékoszlop javára irt összeggel még hátralékban vannak, vagy a kapott gyűjtővet (üresen is) be nem küldték: sziveskedjenek lapunk szerkesztőjénél ebbeli kötelezettségüknek eleget tenni, hogy az elszámolás megtörténhessen.

— **Gyászír.** Homoród-Szentpáli Bágyi Kálmán m. kir. pénzügyi titkár, folyó hó 10-én délután 3 órakor idegrendszer kimerülés következtében, életének 42-ik, boldog házasságának 4-ik évében elhunyt. A boldogultnak hült tetemét folyó hó 12-én délután 3 órakor helyezték az unitárius szertartás szerint, örök nyugalomra Nagy-Kállóban. Korán özevességre jutott, fiatal neje: Diémár Irén és Béla fiaokája gyászolják a már elköltözött derék hivatlanokot.

— **A járvány.** Városunkban is a himlő mind jobban terjed, daczára a legszigorubb óvintézkedéseknek. Újabban is 4 betegedési eset történt. Az udvarhelyi járás egyes községeiben — örömmel jelezhetjük — csak szörványosan fordulnak elő mostanában betegedések, sőt néhány községből a járvány teljes megszűnését jelentik. A községekben az újraoltások szigorú pontossággal lettek végrehajtva.

— **A sz-udvarhelyi jótékony négyesület** rendes közgyűlését folyó év május hó 9-én d. u. 3 órakor tartja meg, az áll. felső leányiskola helyiségében. Targysorozat: I. Elnök megnyitó beszéde. Titkár jelentése. III. A számadás megvizsgálására kiküldött bizottság jelentése. IV. Indítványok. V. Tisztújítás. Figyelmeztetés. Az alapszabályok 6. §-ának f. pontja szerint, ha a gyűlésre 40 tag meg nem jelent, 14 napra új gyűlés hirdető, melyben a jelen lévők határozata jogervényes. Székely-Udvarhely, 1897. ápr. 17-én. A választmány határozatából: Özv. Török Pálné, e. elnök. Bod Károly, e. titkár.

— **Vágóhíd a Kossuth utcában.** Kedden délután a Kossuth-utcában sétáló botrányos látványok voltak tanúi. Egy mérsáros tartott előgyakorlatot, de ezáltal marha helyett emberen, bárd helyett réz fokosával. Rendőrt sehol sem lehetett látni. Ezen azonban nem lehet csodálkozni, mikor 4 a felső vámnál a sertésvész miatt örködik, 4 bent a városban a himlőragálylyal fertőzött házakat kontrollirozza és van összesen 11 mond tizenegy szál rendőrtünk.

— **Slójd.** Az előre jelzett megállapodás szerint Guttenberg Pál, a központi Slójd-egyesület buzgó igazgatója, e hó 15-én reggel városunkba érkezett, több kereszturi tanár és slójdkedvelő társaságában Délélt 10 órakor ismertette könyved, folyékony és elegáns szabad előadásban a slójd hivatását és szükségét úgy kulturális, mint gazdasági szempontból. Mi tehat voltaképpen a slójd célja? Az elemi iskolák növendékeinek kézi ügyességét fejleszteni a tantárgyakkal párhuzamosan, hogy tudjon a vésővel, furóval stb. gazdasági eszközökkel bánni, nagykorában ily fajta házi szükségéin önállólag segíteni s ha hajlandóságot érez, nagyobb kiadásban és mennyiségben készíteni főleg az alföld számára, melynek népe termel, de gazdasági produktivására nem érez hivatást. A közel egy óras és tarulságos beszédét: Sándor Mózes kir. tan., tanfelügyelő mondott elismerő köszönetet. Majd Kassai F. Ignác polgármester és Lázár József városi tanító ad hoc elnöklése, illetve jegyzősége mellett egy 16 tagú szervező bizottság alakult, mely elvileg kimondta egy megyei slójd-egyesület és a nyáron tartandó tanfolyam szükséges voltát; majd gróf Haller János főispánnal tiszteltet, hogy az elnöki tiszt elfogadására kérje. Főispán örömmel vállalkozott, s csak azt az egyet óhajtva, hogy a slójdhoz értő alelnököt váassanak, ki az ügyeket aztán szakszerűleg vezethesse. Az egyesület végleges megalakulása a közel jövőben várható. A városház terme zsufolásig megtelt vidéki tanítókkal, városi polgársággal, érdek ödökkel. Délelben a helybeli és vidéki tanítók Guttenberg Pál tiszteletére barátságos ebédet rendeztek, ki a délutáni vonattal a slójd lelkes apostolaként Baróthra utazott.

— **Színészet.** Deák Péter színtársulata Székes-Fehérvárról — közbe jött akadályok miatt — csak május hó elején érkezik városunkba. Mint Mezey titkár személyes itt lélekor értesített, a műsor legújabb darabokból van összeállítva.

— **Az oszlopünnepély** műsorának megállapítása végett kiküldött szűkebbkörű bizottság e hó 13-án d. u. 4 órakor igen látogatott (17-ből 6) ülést tartott, melyen mellett történnék a leleplezési pontokat, mely mellett történnék a leleplezési ünnep. Míután már három ilyfajta bizottság is foglalkozott az ünnepi módozatokkal s a mellett a három háromféléképen, mindaddig nyilvános tudomást nem vesszünk mig végleges, megváltozhatatlan megállapodás nem jön létre az egész ügyben. Fentartjuk azonban a jogot, hogy a hazafiaság kellő manifesztálására már korábban szellőztetett motívumok elhagyása esetén, az egész kérdéstről nyilatkozzunk.

— **Tűz.** Lokod községben csütörtök éjjel nagy tűz volt; bent égett 9 drb szarvasmarha is. Bővebb részletek még hiányzanak.

— **Értesítés.** Tudatjuk az érdekelt szülőkkel, hogy a városi elemi iskola április 26-ától kezdődőleg a Szentimre-utca ugynevezett Wiedemann-féle házába költözik át.

— **A helybeli iparos önképző- és betegsegélyző egyesület** ez évi rendes közgyűlését 1897. április 10-én (husvét másodnapján) d. u. 2 órakor saját helyiségében tartja meg a következő tárgysorozattal: 1. Igazgató-választmány jelentése az 1896-ik évről. 2. Számadások megvizsgálása. 3. 1897-ik évi költségelirányzat megállapítása. 4. Az igazgató-választmány lemondása és újból való alakítása. 5. A testvér Polgári olvasó-egyesület leendő egyesülésre a kiküldött bizottság által készített alapszabály-tervezet bemutatása. 6. Indítványok.

— **Efrain Izsák** izraelita hitű, 22 éves káplár vasárnap este 9—10 óra közt vízzel töltött fegyverével fésbe lölte magát. Szájától kezdve az egész felső fejet szétzúzta a lövés. Bűntestétől való félelmében és ittas állapotban követte el tettét mert passissainé nélkül 9 órán túl mulatott.

— **A kókerékvető felállítás.** A marosvásárhelyi kereskedelmi és iparkamara az érdekelt tudomásra hozza, hogy a héjjastalva-gyimesi és kolozsvár-szászrégen-tölgyesi állami utakra szükséges 1171 db kókerékvető felállítása 3494 frt 71 kr összeg erejéig engedélyeztetett. Ezen munkálatok zárt ajánlati versenytárgyalása f. évi május hó 11-ik napján d. e. 11 órakor Csikvár megye m. kir. államépítészeti hivatalnál tartatik meg, hová 5 százalék bánatpénzzel ellátott zárt ajánlataikat az érdekelték jelzett ideig beadhatják.

— **Ujra bűn régi gyűlölségből.** Csütörtök este fél 7 órakor történt a csorgó utcában Kiss István és Páhan Károly telke közelében, hogy Kádár Albert 67 éves kadmesterember s Török Albert ny. főispán vadász a piacról való hazatértében találkozott Boldizsár Ferencz né szomszédaszonyával s kérte, hogy hagyjanak fel már a közte és felesége közti örökös perpatvarral, mely úgy sem vezet jóra. A szóból harc, a harzból lárma és utcaösszevihar támadt s neszét vévén a bajnok Boldizsár a férj, pongyola öltözetben töltött puskával rohant a nyelvése a tater felé. A néplátván a felbőszült férj könnyen végzetessé válható czélját, igyekezett kiesvarni kezéből a fegyvert. Nem sikerült, sőt állítólag egy lépést hátrálva czélt és Kádárt lágyékában életveszélyesen megsebesítette. Boldizsár szerint véletlenül sült el, dulakodás közben. A reudorség nyomban letartóztatta s másnap kihallgatván, átkísértette a kir. törvényszékhez. A kik ismerték Boldizsárt, mint a kortes világnak pro és kontra egyaránt szolgáló tudó, nemzetiszín nyakkendős emberét, vérmes, lobbonykony természetű miatt csöppet sem csodálkoznak borzasztó tettén. Míután kedden jól is elverték a Kossuth utcában, igazán elmondhatják a szerencsétlen ember, hogy a nagy hete volt.

— **Érdekes külön vonat** érkezett szombatou délelött városunkba, harangokat szállított a vármegyei falvak számára kivéven Lövétét, még pedig — Rómából.

— **Az új idősámítás.** A belga posta- és távirádmíniszter elrendelte, hogy ez évi május 1-től kezdve a hajózásnál, a vasutakon és a posta- és táviradánál az általános 24 órai idősámítás lép életbe. A brüsszeli északi pályaudvaron már fel is van állítva egy óra, melynek mutatólapja 24 részre van felosztva.

— **Székely munkások felvétele a budapesti gépgyárba.** A marosvásárhelyi kereskedelmi és iparkamara tudatja az érdekeltékkal, hogy a jövő május hó folyamán a budapesti gépgyárba több ügyes vagyval és vésős lesz felvehető.

— **Ugy látszik, divattá lett a képlapás.** A lefolyt héten a budapesti nemzeti képtárból elloptak egy Murilló és egy Van der Neer képet, a madriai képtárból szintén egy Murilló képet lop-tak el — a párisi Tuilleriakból Napoleon híres

arczképet s a Galerie Luxenburból a híres Venus Anadyomene-t. Szóval rossz idők járnak a képekre.

— **Rejtélyes eltűnés.** Nagy Dénes csehétfalvi unitárius lelkész, még a mult hónapban eltávozott falujából s mindez ideig sem ő sem pedig két nővére nem kerültek elő, bár a szerető szüők mindent elkövetnek felkutatásukra. Még látták, hogy a budapesti vonatra felszállott és azon elutazott, azon túl semmi hír.

— **Tűz volt Kis-Kadácsban** márczius 26-án. Marosi Mihály csüre a benne volt takarmánnyal, nemkülönbén két tehénnel és egy borjuival elégett, a Veres Sándor né csüre is, mely biztosítva volt.

— **A székelyudvarhelyi kerületi betegsegélyző pénztár** folyó évi április 4-én tartott rendes igazgatószáki gyűlése alkalmával tudomásul vette Doros György ig. elnöknek egészségi okokból történt lemondását és eddigi működéséért jegyzőkönyvi köszönetet szavazott. Ugyanezen alkalommal megválasztották: Bodrogi Sándort igazgató elnöknek, Betegh Pált I-ső alelnöknek és Benkő Józsefet II-od alelnöknek.

— **Köszönet.** A parajdi elemi népiskola tanító testülete 8 fillérestélt rendezett az iskola könyvtára javára az elmúlt farsangon, melytől kifolyólag Kovács Mihály igazgató-tanító kimutatja, hogy összesen 50 frt 74 kr tiszta jövedelem volt. Együttal köszönetet mond: Dr. Kovács Gáborné, Vitálisné Bartalis Iona, Veress Mózesné, Beck Jolán, Szeitz Margit, Lestyán Judit, Kovács Róza, Kuti Berta, Flobert Mari, Dr. Kovács Gábor, Csánádi Attila főerdész, Péter Károly alsó-sófalvi lelkész, Szegedi Károly alsó-sófalvi tanító, Veress Mózes felső-sófalvi énekevezér-tanító, Danó Dénes parajdi tanító és Moldován Ödön közreműködőknek, kiknek különösen erkölcsi támogatása az általános tetszéssel találkozott szavalkatok, felolvasások, magán jeleneti előadások, énekek és cimbalom játékok hozta az elért szép eredményt.

— **T. olvasóinknak** ajánljuk Benedek Gábor és Testvére óras és ék-zerész cézget (alapítottat 1867-ben, Budapest, Kossuth Lajos utca 17), hol mennyasszonyi és alkalmi ajándéktárgyak, valamint leg-szebb kivitelű arany- és ezüsttárgyak, ékszer, óra, asztali készletek sat. rendkívül dús választékban, legolcsóbban kaphatók. Vidéki megrendeléseket ez az előrangú céz különös gond- dal intéz el. Arjegyék ingyen és bérmentve.

— **Kiadó lakás és eladó széna.** Egy major lakás gyümölcsös és veteményes kerttel azonnal kiadó — és esetleg felügyeletre is átadatik. Mint- egy 20—25 szekér kerti széna és sarju eladó. — Tudakozódni 1 het e lap kiadóhivatalába.

## CSARNOK.

A molnár család. (12. folyt.)

Eredeti székely regény.

— A „Székely-Udvarhely” részére írta Péterfi Tamás. —

— Az a legnagyobb gazember a faluban s a legelső a többi között.

— Kicsoda?

— A bíró — az én atyám ...

Izra a leányra tekintett.

— Kétkedel talán az állításomban?

— Nem ... de az atyád ...

— És olyan szelid, olyan alázatos, jó arca van, — jegyzé meg Flóra gunyosan. Nézd, hogy hajol a földig az uraság előtt, — aztán sugva tette utána: — kit tegnap östve már halálra ítélt ...

— Mit mondasz?

— Azt, hogy tegnap östve kimondották Bárdy fejére is a halált, s a ki tul ordított valamennyi hangján: az Hárhulla Péter volt, a bíró.

A külső beszéd — Bárdy Ákos cseugó hangja behallatszott az ablakon:

— Valamint boldogult atyámmal, ugy velem is békében fogtok élni. Értsük meg egymást! mert egymással, egymás között kell éljünk. Legyen olyan viszony, a milyen eddig vala! Én megadom a tiéteket, jó lesznek hozzátok, miként valék mostanáig. Vagy panaszotok van? Mondjátok meg, mert segíték rajtatok!

— Sztetreszke domnu Bárdy! — ordítá valamennyi és előállott Hárhulla Péter földig görbülve az uraság előtt mély alázattal.

— Nincs nekünk panaszunk domnule! Megverne az Isten, ha szólanánk ellened, de csodálkozunk, hogy miért hivatál magad elé, hiszen a magaviseletünkkel okot nem szolgáltatunk erre. Semmit nem teszünk, a mit ne tudnál drága domnule. A mit teszünk, az csak szerete-

**Tanító urak figyelmébe!** Iskolai vizsgairáshoz szükséges úrlapok 100 darabonként 50 krért csinos kiállításban **Betegh Pál** könyvnyomdájában Székely-Udvarhelyt kaphatók.



alján 1896. év végéig szabályszerűen meghosszabbított, ugyancsak az 1890. évi XIII. t. cz.-ben meghatározott s eredetileg már 1896. év végéig meg adott állami kedvezményeket az alábbi esetekben saját hatáskörében 1897. év végéig meghosszabbíthassa és pedig az előbbieket vagyis a kormányhatósági rendelettel 1896. év végéig meghosszabbított állami kedvezményeket hivatalból, az utóbbiakat pedig az illető érdekelt fél szabályszerű kérvényére. A kérvénynek tartalmaznia kell az állami kedvezmények engedélyezésére vonatkozó kormányhatósági rendelkezések valamint az illető szeszüzde mezőgazdasági jellegének az 1896-97. termelési időszakokra is történt elismerésére vonatkozó pénzügygazdasági határozat keltét, számát. A kir. pénzügygazdasági szobán levő állami kedvezményeket 1897. évre még pedig akár oly kedvezményekről van szó, amelyek a jelen korrendelet első bekezdésében foglaltak szerint hivatalból tárgyalandók, akár olyanokról amelyek csak a fél kérelmére vonandók tárgyalás alá, csak akkor hosszabbíthatja meg: 1. ha a mezőgazdasági jelleg az 1896-97. évi termelési időszakokra elismertett, illetőleg elismertetik; 2. ha minden kétséget kizárólag nyilvánvaló az, hogy a szeszüzde tulajdonosának, vagy bérletjének az illető kormányhatósági rendeletben megnevezett személyében változás nem állott be, s 3. ha nem fér kétség ahhoz, hogy az illető szeszüzde az eredetileg engedélyezett állami kedvezményeket mely naptól kezdve, mely napig élvezte s végül 4. ha a kedvezményeknek 1897. év végéig való meghosszabbítása folytán, a kedvezmények öszi időtartama, — az 1890. évi XIII. t. cz. 3. §-ában megszabott 15 (tizenöt) évi maximumot túl nem haladja. Minden más esetben az eddigi gyakorlat lesz irányadó, vagyis a kedvezmények a felek részéről a földmivélségi m. kir. miniszter urnál kérelmezendők. A fentiek értelmében a cím által 1897. év végéig meghosszabbított illetőleg érvényesített állami kedvezményekről az érdekeltek végzésileg értesítendők, s egyúttal az idecsatolt minta szerinti kimutatás negy példányban teljes pontossággal kitöltve, hozzá minden hónap végével késelem nélkül felterjesztendő, — a mennyiben pedig e korrendelet alapján a címre részéről intézkedés szükséges nem forgott fenn az év végére nemleges jelentés leendő. Elvárom a címzolt, hogy a jelen felhatalmazás alapján nyert ügykörben a legnagyobb pontossággal és körültekintéssel járjon el. Budapest, 1897. évi február 13-án. Lukacs s. k.

219. sz. m. 897. Arlejtési hirdetmény. Udvarhely vármegye alispánjának 6196/89. számú rendelete értelmében a törvényhatósági közutak torzszöveinek elkészítése érdekében alantírt hivatalnál 1897. évi április hó 24-ik napján délután 10 órakor zártajánlati versenytárgyalás hirdettek. Ezen munkálatra az 1897-ik évben 2000 forint, az 1898-ik évben 4000 forint irányoztatik elő. A munka végrehajására vonatkozó feltételek és utasítások a székely-udvarhelyi m. kir. államépítészeti hivatalnál a rendes hivatalos órák alatt megtekinthetők. M. kir. államépítészeti hivatal. Székely-Udvarhely, 1897. márczius hó 15-én. A hivatal főnöke: Diószeghy, kir. főmérnök.

Kis-Küküllő vármegye alispánjától. Szám 3918-1897. alisp. Pályázati hirdetmény. A lemondás következtében üresedésben jött, évi 500 ft. torzszöveivel és 200 ft. utazási általánnyal javadalmazott hosszúságú járási orvosi alisp. ezennel pályázatot hirdetnek. Felhívom ennél fogva mindazokat, kik ezen állást elnyerni ohajtják, hogy pályázati kéréseiket az 1883. évi I. t. czikkben előirt képesítési okmányokkal, ugy szintén az 1893. évi szeptember hó 30-án 80099. sz. a. kelt belügyminiszteri rendelet által megszabott tisztai orvosi vizsga letételét igazoló bizonyítványival felszerelve, legkésőbb folyó évi április hó 30-ik napjáig bejárólóg illetékes helyre való felterjesztés végett hozzám nyújtsák be. Kis-Küküllő vármegye alispánja. Dicső-Szentmárton, 1897. márczius 27-én. Gall alispán.

### Nyilt-tér.\*

**Gálfi György fényképész**  
Aruhányáról folyó hó 28-án  
Székely-Udvarhelyre érkezik s  
kéri a n. é. közönséget, hogy rendelme-  
nyeire részére fenntartani kegyeskedjék.  
Gálfi a múlt évben is Székely-Udvarhelyt  
volt s tiszta fényképei által sokak elismer-  
ését és tetszését megnyerte.

\* Az e rovatban megjelent közleményekért nem vállal felelősséget a szerk.

## HIRDETÉSEK.

Szám 1944-897.  
plg.

### Hirdetmény.

Rác Albert parajdi lakos kérelme folytán tekintettel arra, hogy neje Töke Zsuzsa már egy év óta ismeretlen helyen tartózkodik, felhívja nevezett Töke Zsuzsát, hogy az általa megrottott házassági életközösséget férje Rác Albert házához, leendő visszatéréssel ezen hirdetménynek a hivatalos lapban másodszori közzétételét követő naptól számítandó egy év alatt anyival is inkább állítsa vissza, mert ellen esetben házasságuk a férje által beadandó kereset folytán fel fog bontatni. Felhívja egyúttal a kir. Törvényszék Töke Zsuzsát, hogy tartózkodási helyéről ezen Törvényszéknek anyival is inkább értesítse, mert ellen esetben a meginduló bontó perben, újabb hirdetményi idézés mellőzésével a kinevezendő ügygondnok fogja képviselni.

A kir. Törvényszéknek Sz.-Udvarhelyt, 1897. márczius hó 26-án tartott üléséből.

Mentovits s. k.

elnök.

Szabó s. k.

t. jegyző.

Szám 1874-897.

tlkv.

### Hirdetmény.

A székely-udvarhelyi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy sz.-udvarhelyi székely egyleti első takarékpénztár végrehajtónak Felméri Berta, Felméri Vilma, Felméri Józsefné, Felméri Rozália, Felméri Vilma, Felméri Józsefné nevére  $\frac{1}{24}$ -ed, Felméri Berta, Dobai Ferenczné nevére  $\frac{1}{24}$ -ed, Felméri Vilma, Felméri Józsefné nevére  $\frac{1}{24}$ -ed társtulajdonosok, Felméri József és Felméri Rozália kiskorúak nevére  $\frac{1}{24}$ -ed részben irt. A  $\frac{1}{24}$  1050 ft. sz. ház és beltelek 240 ft. kikültási árban egészben az 1881. évi 60. t. cz. 156. § értelmében az 1897. évi június hó 15-ik napjára d. e. 9 órakor a kir. törvényszék titkvi hivatal helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőknek elfognak adatni. A venni szándékozók a becsártnak  $10\frac{1}{2}\%$ -át készpénzben vagy óvadékképes papírban kötelesek a kiküldött kezéhez letenni. Az árverési további feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. telekkönyvi hatóságnál megtekinthetők.

A kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság Sz.-Udvarhelyt, 1897. évi márczius hó 21.

Györfly Titusz,

kir. törvényszéki egyes bíró.

Szám: 242-1897., vh.

### Arverési hirdetmény.

A székelyudvarhelyi kir. bírósági végrehajtó közhírré teszi, hogy a sz. udvarhelyi kir. járásbíró-  
ságnak 2142-1897. polgári számú végzése által kolozsvári Fogel Antal özégnek képviselve dr. Kovacs Mór ügyvéd által sz.-udvarhelyi Ambrus Albert ellen 22 ft. 46 kr. tőke s járuléka iránti ügyben, alperesnél Székely-Udvarhely községben összesen 363 ft. 50 krra becsült következő javai, u. m.: Egy aranyozott keretű fali tükör, egy puliturozott éjjeli szekrény, két drb puliturozott ágylámpa, egy puliturozott 4 szögű asztal, egy asztali olajos lámpa és még 6-tól 62 tétel alatti ingók Sz.-Udvarhelyen alperes házánál 1897. május hó 10-én d. e. 9 órakor nyilvános árverésen el fognak adatni, melynél az egyes javak vételárán azonnal fizetendők, esetleg a becsártnak a többet ígérőknek el fognak adatni.

Az árverési feltételek a bírósági végrehajtónál megtekinthetők. Ezuttal felhivatnak mindazok, kik a lefoglalt javak iránt elsőbbségi jogokat érvényesíteni vélnek, hogy elsőbbségi bejelentéseiket az árverés kezdetéig, habár külön értesítést nem vettek is, alulírt végrehajtóhoz nyújtsák be, mert különben azok a végrehajtás folyamatát nem gátolva, egyedül a vételár folóslégére fognak utasíttatni.

Sz.-udvarhelyi bírósági végrehajtótól.  
Sz.-Udvarhelyt, 1897. április hó 12-én.

Bíró Sándor s. k.  
kir. végrehajtó.

**Kiadó lakás. Ugron Ákos szombati-  
falvi vám melletti háza május 1-től több évre  
kiadó. Bővebb felvilágosítást ad Szöllősi  
Samu, Szombathalva.**

Sz. 819-1897.

tkvi.

### Hirdetmény.

A sz.-udvarhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy »Albina« nagyszabasi takaré- és hitelintézet végrehajtónak Albert Zsigmond farkaslaki lakos végrehajtást szenvedő ellen 276 ft. 50 kr. s járuléka kielégítése végett ezen kir. törvényszék kerületéhez tartozó Farkaslaka község 80. sz. telekjegyzőkönyvben A + 1 rdsz. 179., 180. hr. sz. 23 frt, 2. rdsz. 496., 497., 498., 508., 509a., 509b., 509c. hr. sz. 160 frt, 3. rdsz. 885 hr. sz. 6 frt, 5. rdsz. 1102. hr. sz. 8 frt, 6. rdsz. 1337., 1338., 1340. hr. sz. 7 frt, 7. rdsz. 1387. hr. sz. 4 frt, 8. 1597., 1598. hr. sz. 4 frt, 9. rdsz. 1600., 1601. hr. sz. 8 frt, 10. rdsz. 1646. hr. sz. 8 frt, 11. rdsz. 1869. hr. sz. 5 frt, 12. rdsz. 1960. hr. sz. 4 frt, 13. rdsz. 1989a., 1989b. hr. sz. 6 frt, 14. rdsz. 2048. hr. sz. 2 frt, 15. rdsz. 2050., 2051. hr. sz. 2 frt, 16. rdsz. 2086. hr. sz. 2 frt, 17. rdsz. 2251. hr. sz. 3 frt, 18. rdsz. 2774a., 2774b. 2774c., 2774d., 2774e. hr. sz. 17 frt, 19. rdsz. 3067. hr. sz. 3 frt, 20. rdsz. 3250. hr. sz. 1 frt, 21. rdsz. 3356. hr. sz. 3 frt, 22. rdsz. 3474. hr. sz. 3 frt, 23. rdsz. 3494., 3495., 3496. hr. sz. 17 frt, 24. rdsz. 3529., 3530. hr. sz. 23 frt, 25. rdsz. 3607., 3608. hr. sz. 6 frt, 26. rdsz. 3650. hr. sz. 7 frt, 27. rdsz. 3658. hr. sz. 4 frt, 28. rdsz. 3761. hr. sz. 8 frt, 29. rdsz. 3923 $\frac{1}{2}$ , 3921., 3925. hr. sz. 22 frt, 30. rdsz. 3936., 3937., 3938. hr. sz. 12 frt, 31. 4065 $\frac{1}{2}$ , hr. sz. 1 frt, 32. rdsz. 4196., 4209. hr. sz. 6 frt, 33. rdsz. 4285. hr. sz. 5 frt, 34. rdsz. 4331a., 4331b. hr. sz. 10 frt, 35. rdsz. 4420. hr. sz. 4 frt, 36. rdsz. 4591a. 4591b., 4591c. hr. sz. 3 frt, 37. rdsz. 4720., 4721. hr. sz. 17 frt, 38. rdsz. 4830. hr. sz. 4 frt, 39. rdsz. 5068., 5073. hr. sz. 9 frt, 40. rdsz. 5349. hr. sz. 2 frt, 41. rdsz. 5445. hr. sz. 3 frt, 42. rdsz. 6633. hr. sz. 2 frt, 43. rdsz. 6758. hr. sz. 3 frt, 44. rdsz. 6784. hr. sz. 3 frt, 45. rdsz. 6916. hr. sz. 8 frt, 47. rdsz. 7235. hr. sz. 3 frt, 48. rdsz. 7347. hr. sz. 6 frt, 49. rdsz. 7607. 6 frt, összesen 437 frt becsértékben, továbbá a farkaslaki 732. sz. telekjegyzőkönyvben A + 7. rdsz. 1536 $\frac{1}{2}$ , 1537. hr. sz. 7 frt, 16. rdsz. 3927. hr. sz. 16 frt, 23. rdsz. 7039 $\frac{1}{2}$ , hr. sz. 5 frt, 24. rdsz. 7250 $\frac{1}{2}$ , hr. sz. 6 frt, 29. rdsz. 5778a $\frac{1}{2}$ , 5778b $\frac{1}{2}$ , 5779 $\frac{1}{2}$ , hr. sz. 152 frt, 30. rdsz. 306 $\frac{1}{2}$ , 307 $\frac{1}{2}$ , 309 $\frac{1}{2}$ , 6927 $\frac{1}{2}$ , 6928 $\frac{1}{2}$ , hr. sz. 434 frt, 31. rdsz. 1536 $\frac{1}{2}$ , hr. sz. 7 frt, 32. rdsz. 4750 $\frac{1}{2}$ , 4751. hr. sz. 36 frt, 33. rdsz. 5778a $\frac{1}{2}$ , 5778b $\frac{1}{2}$ , 5779 $\frac{1}{2}$ , hr. sz. 152 frt, 34. rdsz. 306 $\frac{1}{2}$ , 307 $\frac{1}{2}$ , 309 $\frac{1}{2}$ , 6927 $\frac{1}{2}$ , 6928 $\frac{1}{2}$ , hr. sz. 136 frt, 35. rdsz. 1183 $\frac{1}{2}$ , hr. sz. 14 frt, összesen 965 frt becsértékben.

Melynek összes becsértéke 1440 frt, a mely összeg egyzersmind kikültási ár is 1897. évi május hó 12-ik napján d. e. 9 órakor Farkaslaka község házában megtartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőknek el fognak adatni. Árverezni szándékozók a becsértéknek 10 százalékos készpénzben, vagy óvadékképes papírban kötelesek a kiküldött kezéhez letenni. Az árverési további feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. telekkönyvi hatóságnál megtekinthetők.

A kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság Sz.-Udvarhelyt, 1897. évi február hó 25-én.

Györfly Titusz,

kir. törvényszéki egyes bíró

## Raktárhelyiségek-

nek kiválóan alkalmas szobák  
jutányos áron szent György nap-  
tól kiadó. Hol? Megmondja e  
lap kiadóhivatala.

Pártoljuk a kitűnő hatású erdélyi ásványvizet.

Az Erdélyrészi Kárpát-Egyesület ásványvizet.

A „Livia“ forrás víz  
HAZAI SELTERS!  
1 liter 18 kr., fél liter 12 kr. üvegestül.

Egyetlen élvezeti  
vasas víz „Széchenyi“  
11. 16 kr., fél l. 12 kr. üvegestül

Orvosi vélemények szerint a legkitűnőbb  
ásványvizet.

Főraktár Székely-Udvarhelyt:  
Fernengel Gyula bor- és terménykeresked-  
ésben Kossuth-utca.

Kapható továbbá: Gál János, Máthé János keres-  
kedőknél, Schnapek József, Bodrogi Sándor és Mar-  
tini Róbert éttermekben.

A jövedelem jótékonyozásra megy.

**PETROLEUM.**  
AZ  
**ELSŐ MAGYAR PETROLEUMGYÁR**  
raktárában  
**BETHLENFALVÁN**  
(a Boros Károly szeszraktára területén)  
első minőségű és szalonpetroleum  
hordó számára gyári árában kapható  
minden időben. 19-52  
Értekezhetni Kassay Ákos úrral.

Kitüntetve az 1896. évi ezredéves kiállításon  
kiállítási nagy éremmel.

A bőranyag beszerzési szövetkezet  
bizományi

**kész-czipő raktára**

Sz.-Udvarhely, Főtér, vármegyeház mellett.

Ajánlja Orbán, Nagy és Tamás  
czipész-iparosok által készített elismert kitűnő  
minőségű férfi, női és gyermek-czipőit. A czipők  
jóságáért felelősséget vállal; nem tetsző arut  
viacszerél.

Szabott árak!

Kizárólag helyben készült kézi munka.

Az  
 **erdélyi hegyi borok**  
**TEUTSCH B. JÓZSEF**  
pinczejéből  
(Segesvárt, Erdélyben)  
kaphatók Székely-Udvarhelyt:  
**GÁL JÁNOSNÁL**  
raktári árákon.

**Richter-féle Horgony-Pain-Expeller**  
Liniment. Capsici comp.  
Ezen hírneves házi-szer ellenállt az idő megpróbáltatásának, mert már több mint 27 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzslésként alkalmazatik küszvényél, csúznál, tagszagatásnál és meghűléseknel és az orvosok által bedörzslésekre is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű házi-szer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van; Zóráktár:  **Török József** gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatossá legyünk, mert több kisebbbértékű utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjegy és Richter cégjegyzék nélkül mint nem valódit utasítsa vissza. RICHTER F. AD. és társa. cs. és kir. udvari szőlőszőlő, RUDOLSTADT.

Éljen a tisztán kézimunkával előállított, szolid czipőáru!

**GÁSPÁR FERENCZ**

bőrkereskedő székely kézmű-czipőáru raktára  
Székely-Udvarhelyt, Kossuth-utca, sarokház.

Belátva, hogy az idegen államokból mind jobban beözönlő gyár készítmények által (melyek játszólag olcsók, de tényleg a rossz minőség miatt igen drágák) közönségünk károsodik, a gyári készítményekkel szemben felvettem a versenyt esszolid alapra helyezkedve, iparosok által tisztán kézimunkával előállított, a legényesebb igényeknek is megfelelő czipőárakból eddigi bőrkereskedésemmel és raktárommal kapcsolatosan

**kész czipő raktárt**

rendeztem be. Midőn a né. közönség szíves pártfogását kérem ezen hazafias törekvésemben, köszönetet mondok egyuttal eddigi vetőimnek, s ígértem, hogy szolid, becsületes munkával és lelkiismeretes kiszolgálással igyekeznék fogok megrendelőim kívánalmainak mindenkör eleget tenni. Hazafias kész szolgálattal!

**Gáspár Ferencz.**

Pártoljuk a versenyképes helyi székely ipart!

Legnagyobb választék!

Legolcsóbb árak!

A zalathnai kénkovand-ipar részvénytársaság brassói kén- és mütrágya gyára központi irodájának képviselőjét (Budapest, Bécsi-utca 5. sz.) a sz.-keresztúri járás részére átvettük.

Szavatolás mellett szállítunk eredeti árakban, ólomzárolt zsákokban mindenféle

**MÜTRÁGYÁT**

Árjegyzéket, utasítást bérmentve küld Lengyel László kereskedése Székely-Keresztúrról, hová a megrendelések is czimezendők.

Központi raktárhelyiség és elszállítási telep Benkő Mihály gazdaságánál Székely-Keresztúrt.

**A gazdaközönség és a gépkereskedők figyelmébe!**

Gazdasági géposztályunk raktárában, az éppen lefolyt üzletév váratlanul gyenge forgalma miatt mind a nemü gazdasági gépekből, u. m.:  
4, 6 és 8 HP gőzeplőkészletek, járgányok és járgányos esőplőgépek Backer-rendszerű és Vidats-féle rosták egy és többvasú ekék, boronák, rögtörő hengerek, vetőgépek, tengeri vetőkészülékek, aratógépek és fűkaszalók, szecsavagók, répvágók és zuzók, kukorica-morzsolók és csöves tengeri... egy és két járatú örlőmalmok, olajpresek stb. stb. nagymérvű készlet összeroldását okozván, igazgatóságunk kapcsolatban azon határozatával, hogy egyes gazdasági gépek további gyárásával teljesen felhagyjunk, ez a nagy készletek, a jövő tavasz folyamán, rendkívül mérsékelt árakon való eladását akarja eszközölni. Ezt azon megjegyzéssel hozzuk a t. érdekelt közönség tudomására, hogy az eladás nemcsak egyes darabokban, hanem esetleg kisebb vagy nagyobb tömegekben is történik, a mint erre igényt tartó gazdák és hivatott kereskedők jelentkezni fognak.  
Ritka alkalom kínálkozik most az érdekelteknek, elismert kitűnő minőségű gazdasági gépeket és eszközöket, rendkívül alacsony árak és előnyös feltételek mellett beszerezni.  
Minden ezen tárgyba vonatkozó kérdészködsé, mely egyenesen hozzánk czimzendő szívesen fogjuk felvilágosítani és árajánatokkal szolgálni. Teljes tisztelettel

**SCHLICK-féle vasöntöde és gépgyár r.-t.**  
Budapest, Külső váci-ut 29-37.

A zalathnai kénkovand-ipar részvénytársaság Brassói kén- és mütrágya gyára  
(központi iroda Budapest, Bécsi-utca 5. sz.) képviselőjével Udvarhely- és Csikmegyék részére meglettem bizva.

Ajánlok jótállás mellett ólomzárolt zsákokban eredeti gyári árakban mindenféle

**„m ü t r á g y á t”**

Sz. üldési és raktárhelyiség, hova a megrendelések is czimezendők.

**Székelyudvarhelyi kereskedő Gál János.**

Árjegyzék és utasítás készségezen ingyen és bérmentve küldetnek az érdekelt gazdáknak.